



Corinne D'Antonio

● ISTRUZIONE E FORMAZIONE

02/2023 – 01/2024 Roma, Italia

ASSEGNO DI RICERCA IN LINGUISTICA Sapienza Università di Roma

Progetto dal titolo *Lingue antiche e sistemi scrittori in contatto: la descrizione delle lingue estremo-orientali nelle grammatiche missionarie in scrittura latina* (supervisore: Prof. Paolo Di Giovine), presso Dipartimento di Lettere e Culture Moderne

04/2021 – 03/2022 Roma, Italia

ASSEGNO DI RICERCA IN LINGUISTICA Sapienza Università di Roma

Progetto dal titolo *La codifica degli argomenti del verbo in giapponese e i fattori comunicativi in prospettiva sincronica e diacronica* (supervisore: Prof. Artemij Keidan), presso Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali

09/2015 – 18/09/2019 Roma, Italia

DOTTORATO DI RICERCA IN CIVILTÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA Sapienza Università di Roma

Campo di studi: Linguistica e Filologia Giapponese

Obiettivi del progetto: discussione dei problemi sottostanti la classificazione tradizionale delle particelle giapponesi; approccio teorico alla definizione di "caso grammaticale" e sua applicazione alla morfologia giapponese; analisi dell'alternanza tra l'uso di *wo* e la sua omissione in sincronia e in diacronia nell'ambito della marcatura differenziale dell'oggetto; discussione della descrizione da parte dei grammatici giapponesi dei contesti sintattici in cui *wo* ha funzione enfatica.

Voto finale Ottimo con lode | **Livello EQF** Livello 8 EQF |

Tesi Problemi teorici nella descrizione delle particelle giapponesi – il caso di *wo*

09/2011 – 25/03/2015 Roma, Italia

LAUREA MAGISTRALE IN LINGUE E CIVILTÀ ORIENTALI Sapienza Università di Roma

Lingua e Letteratura Giapponese (livello B2-C1); Filologia Giapponese; Linguistica; Storia del Giappone Antica, Moderna e Contemporanea; Relazioni Internazionali; Storia delle Religioni e Religioni e Filosofie dell'Asia Orientale; Letteratura Italiana.

Voto finale 110/110 e lode | **Livello EQF** Livello 7 EQF | **Tesi** Origine e funzioni della particella giapponese *wo*

2001 – 2007 Roma, Italia

DIPLOMA DI LICEO SCIENTIFICO Liceo Scientifico Istituto Pio IX Aventino

09/2011 Siena, Italia

DITALS I Università per Stranieri di Siena

Analisi dei materiali didattici, Utilizzo dei materiali didattici, Conoscenze glottodidattiche di base e relative al profilo "Universitari"

08/05/2011 – 19/05/2011 Roma, Italia

CORSO DI FORMAZIONE PER INSEGNANTI DI ITALIANO L2/LS Language Study Link: "Torre di Babele"

Approcci e metodi dell'insegnamento linguistico, Abilità linguistiche, Interlingua, Metodo induttivo e deduttivo, Ruolo dell'apprendente e dell'insegnante, Criteri di selezione del materiale didattico, Quadro comune europeo di riferimento per le lingue (40 h)

09/2007 – 03/2011 Roma, Italia

LAUREA TRIENNALE IN LINGUE E CIVILTÀ ORIENTALI Sapienza Università di Roma

Lingua e Traduzione Giapponese (livello B1); Lingua e Letteratura Sanscrita; Linguistica e Glottologia; Filologia Giapponese; Letteratura Giapponese Antica; Storia del Giappone e dell'Asia; Arte del Giappone e dell'Asia; Letteratura Italiana; Religioni e Filosofie dell'Asia; Lingua e Traduzione Inglese.

Voto finale 110/110 e lode | **Livello EQF** Livello 6 EQF |

Tesi La scrittura Siddhamātrkā: l'influenza della scrittura indiana sui sillabari giapponesi

● **ESPERIENZA LAVORATIVA**

10/2023 – ATTUALE Roma, Italia

DOCENTE UNIVERSITARIA A CONTRATTO SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Affidamento retribuito dell'insegnamento di Glottologia per il Corso di Laurea in Lingue e Civiltà Orientali presso il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali (corso a beneficio degli studenti del I anno, 6cfu, II semestre)

02/2024 – ATTUALE Lecce, Italia

DOCENTE UNIVERSITARIA A CONTRATTO UNIVERSITÀ DEL SALENTO

Affidamento retribuito dell'insegnamento di Lingua e traduzione Giapponese I per il Corso di Laurea in Scienza e Tecnica della Mediazione Linguistica presso il Dipartimento di Studi Umanistici (corso a beneficio degli studenti del I anno, 6cfu, II semestre)

10/2022 – 01/2024 Roma, Italia

DOCENTE UNIVERSITARIA A CONTRATTO SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Affidamento retribuito dell'insegnamento di Glottologia per il Corso di Laurea in Lingue e Civiltà Orientali presso il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali (corso a beneficio degli studenti del I anno, 6cfu, II semestre)

09/2020 – 06/2021 Roma, Italia

DOCENTE UNIVERSITARIA A CONTRATTO SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Affidamento retribuito dell'insegnamento di Glottologia II per il Corso di Laurea in Lingue e Civiltà Orientali presso il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali (corso a beneficio degli studenti del II anno, 6cfu, I semestre)

2020 – 2021 Bergamo, Italia

DOCENTE A CONTRATTO PER SEMINARIO UNIVERSITÀ DI BERGAMO

Incarico di docenza per il seminario "Storia della Lingua giapponese" per il Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne presso il Dipartimento di Lingue e Letterature e Culture Straniere

2018 – 2020 Roma, Italia

INSEGNANTE DI GIAPPONESE LS LICEO SCIENTIFICO "G. PEANO"

Corso extracurricolare di lingua e cultura giapponese per studenti di liceo linguistico e scientifico per gli AA.SS. 2018-19 e 2019-20. Abilità linguistiche: comprensione scritta e orale, produzione scritta e orale; Regole grammaticali; Role Play; Esercizi.

01/2019 – 06/2019 Roma, Italia

ATTIVITÀ DI INSEGNAMENTO INTEGRATIVO PER LINGUISTICA SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Incarico di docenza integrativa per la cattedra di Linguistica per il Corso di Laurea in Lingue e Civiltà Orientali presso il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali

03/07/2011 – 11/07/2011 Roma, Italia

INSEGNANTE DI ITALIANO L2 LANGUAGE STUDY LINK: "TORRE DI BABELE"

Stage in una classe di livello B1 composta da studenti non di madrelingua italiana. Abilità linguistiche: comprensione scritta e orale, produzione scritta e orale; Regole grammaticali; Role Play; Esercizi.

● **COMPETENZE LINGUISTICHE**

Lingua madre: **ITALIANO**

Altre lingue:

	COMPRESIONE		ESPRESSIONE ORALE		SCRITTURA
	Ascolto	Lettura	Produzione orale	Interazione orale	
INGLESE	C1	C2	C1	C1	C2
GIAPPONESE	C1	C1	B2	B2	C1
FRANCESE	A2	B1	A2	A2	A2

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

● **COMPETENZE DIGITALI**

ECDL Core | Conoscenze di base di Python e SQL

● **ULTERIORI INFORMAZIONI**

PUBBLICAZIONI

The broad definition of grammatical case in Japan – 2018

Rivista degli Studi Orientali 91, pp. 273-286

ISSN 0392-4866

Problemi teorici nella descrizione delle particelle giapponesi: il caso di wo – 2019

Tesi di Dottorato, Sapienza Università di Roma

Incoerenze nella descrizione delle particelle plurifunzionali in giapponese di Yamada Yoshio – 2020

In *Dal Medio all'Estremo Oriente - Studi del Dottorato di ricerca in Civiltà dell'Asia e dell'Africa Vol. 2*, a cura di Marina Miranda, Collana Biblioteca di testi e studi - Civiltà Orientali, Carocci Editore, Roma, pp. 103-124

ISBN 978-88-290-0008-1

L'interpretazione della categoria del "caso grammaticale" in Giappone – 2020

In *Sguardi sul Giappone*, atti del XLI Convegno della Associazione italiana per gli Studi Giapponesi AISTUGIA, Venezia 14-16 Settembre 2017, a cura di Rosa Caroli, Carolina Negri, Bonaventura Ruperti, Libreria Editrice Cafoscarina, Venezia, pp. 91-104

ISBN 978-88-7543-485-4

The description of the interjectional function of wo: from renga treatises to Yamada Yoshio – 2020

Il Giappone. Studi e Ricerche 1, pp. 37-60

ISSN 2724-4369

Buddhist Sanskrit and the invention of "gender" by pre-Modern Japanese grammarians – 2021

Indoeuropejskoe Âzykoznanie I Klassičeskaâ Filologiâ XXV, pp. 253-263

ISSN 2306-9015

The adventures of Pāṇini's grammar in China and Japan: the case of kāraka/vibhakti system – 2022

Rivista degli Studi Orientali 95, pp. 149-165
con A. Keidan

Spacing in Japanese missionary texts: perspectives from the treatment of honorific prefixes – 2024

Accettato per la pubblicazione presso Rivista degli Studi Orientali

L'integrazione morfologica dei prestiti dalle lingue occidentali in giapponese medio: esempi dalle fonti cristiane in scrittura latina

In preparazione

Case and predication theory: the influence of European logic in Yamada Yoshio's grammar

In preparazione

CONFERENZE E SEMINARI

27/08/2017 – Convento Arrabida, Lisbona (Portogallo)

The description of the Japanese particles – wo as a case study Presentazione per il "13th EAJS Doctoral Workshop"

14/09/2017 – Università Ca' Foscari, Venezia

L'interpretazione della categoria del "caso grammaticale" in Giappone Presentazione per il "XLI Convegno annuale AISTUGIA"

30/09/2019 – Università di Torino, Torino

The adventures of Pāṇini's grammar in China and Japan: the case of kāraka/vibhakti system Presentazione per il "10th International Coffee Break Conference" (con Artemij Keidan)

22/06/2021 – Institute for Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences, San Pietroburgo (Russia)

Buddhist Sanskrit and the invention of "gender" by pre-Modern Japanese grammarians Presentazione per il "Indo-European Comparative Linguistics and Classical Philology - 25th Joseph M. Tronsky Memorial Annual International Conference"

21/10/2021 – Institute for Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences, San Pietroburgo (Russia)

Case, case particles, and information structure in Yamada Yoshio Presentazione per la conferenza "Cases in Uralic, Altaic and Paleo-Asiatic Languages"

22/10/2021 – LMU Munich University, Monaco di Baviera (Germania)

Features of Sanskrit nominal inflection in Japanese description Presentazione per il "Buddhism and Language: A Twofold Perspective: The Role of Language in Buddhist Teachings and the Role of Buddhist Sources in Linguistic Research Buddhist Studies Workshop"

PATENTE DI GUIDA

Patente di guida: B

COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Competenze organizzative - Aiuto nell'organizzazione di eventi e convegni

- Attitudine al lavoro di gruppo
- Diligenza nello svolgimento dei compiti assegnati
- Flessibilità e adattabilità

COMPETENZE COMUNICATIVE E INTERPERSONALI

Competenze comunicative e interpersonali - Buone capacità comunicative e relazionali sviluppate in ambito universitario per la didattica integrativa, in ambito scolastico per lezioni frontali e frequenti lezioni private di lingue straniere, linguistica e italiano a stranieri

- Predisposizione per i rapporti interpersonali
- Spirito di iniziativa, entusiasmo, attenzione al dettaglio

ONORIFICENZE E RICONOSCIMENTI

10/2020

Cultore della materia in Linguistica – Sapienza Università di Roma

10/2019

Culture della materia in Filologia Giapponese – Sapienza Università di Roma

06/2017

Borsa di Studio presso Japan Foundation – Japan Foundation Borsa di studio per partecipare al Japanese-Language Program for Specialists in Cultural and Academic Field (Rinkū Town – Ōsaka), periodo giugno-agosto 2017

10/2015

Borsa di Studio per Dottorato di Ricerca – Sapienza Università di Roma

PROGETTI

2017 – 2018

Il caso grammaticale in Giappone: interpretazione e applicazione di una categoria occidentale nel contesto giapponese Finanziamento "Avvio alla Ricerca - Tipo 1" di Sapienza Università di Roma (finanziamento concesso 1.150€)

2021 – 2022

Grammaire Latine Étendue in Giappone: il modello greco-latino nell'opera di João Rodriguez (1562-1633?) Finanziamento "Avvio alla Ricerca - Tipo 2" di Sapienza Università di Roma (finanziamento concesso 3.400€)

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".

01/03/2024